

AMTSBLATT

Große Kreisstadt Leinfelden-Echterdingen

Nr. 26 | 39. Jahrgang

28. Juni 2013

Musberg war die erste evangelische Pfarrei in Württemberg nach der Reformation 450 Jahre Kirchengeschichte ist auch Ortsgeschichte

Es sind historische Dokumente und Abbildungen, dazu Fotos oder Zeitungsausschnitte, die ab Samstag, 29. Juni, im Stadtarchiv einen Eindruck von der 450-jährigen evangelischen Kirchengeschichte Musbergs und damit zugleich der Ortsgeschichte geben. "Das ist der Charme dieser Ausstellung", sagt Bürgermeister Alexander Ludwig. "Dass nicht nur das Jubiläum, sondern die Musberger Geschichte insgesamt in Wort und Bild dargestellt wird."

Möglich macht es die Zusammenarbeit von Stadtarchiv und Kirchengemeinde mit Pfarrer Rainer Müller, in vorderster Linie aber das Engagement von Horst Elsässer, der, unterstützt mit Material aus dem Stadtarchiv, einen geschichtlichen Bogen von der Anfängen der Reformation bis zur Gegenwart schlägt. Eine mühevoll Kleinarbeit, die vor einem knappen Jahr begonnen habe, berichtet Horst Elsässer, Mitglied im Kirchengemeinderat und Theater- und Kulturverein Musberg, der mit der lokalen Historie bestens vertraut ist und sie gerade auch der jüngeren Generation vermitteln will. Sein Wissen um die Ortsgeschichte hat er anschaulich in Themenbereiche zusammengefasst, die noch ergänzt werden von Informationsstafeln, welche die Landeskirche zur Verfügung gestellt hat.

Der Anlass liegt fast ein halbes Jahrtausend zurück. 1563 wurde die Pfarrei Musberg als erste in Württemberg nach der Einführung der Reformation gegründet, sie hat deshalb in der Kirchengeschichte Württembergs



450 Jahre in Wort und Bild: Die Ausstellung im Stadtarchiv wird am Samstag eröffnet.

einen besonderen Stellenwert. Die Evangelische Kirchengemeinde Musberg feiert somit in diesem Jahr 450-jähriges Bestehen mit Jubiläumsprogramm bis 14. Juli. Kernstück ist die Ausstellung im Stadtarchiv, die laut Archivleiter Dr. Bernd Klagholz ein breites Themenspektrum abdeckt. Nicht nur die Gründungszeit der Pfarrei und ihr Werdegang, sondern darüber hinaus schwere Zeiten der Pest, Kriegswirren

oder die Jahre des Nationalsozialismus, als sich der Musberger Pfarrer Langbein auf die Seite der Bekennenden Kirche und damit gegen das NS-Regime stellte, sind auf den Tafeln nachzuerfolgen.

Der reformatorische Aufbruch veränderte auch den Alltag jenseits der Kirche, etwa das Schulwesen oder die soziale Fürsorge.

Fortsetzung Seite 3



1. Fildermarkt am Sonntag

Ob Honig von Streuobstwiesen oder 200-PS-Hightech-Traktor: Am Sonntag kann man sich beim 1. Fildermarkt davon überzeugen, was die Filder an Erzeugnissen und (Kunst)Handwerk zu bieten hat.

> Seite 7

LE
Leinfelden-Echterdingen
Die schönste Seite der Filder.

Notdienste

Notrufnummer 112

Sie gilt für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr gleichermaßen und funktioniert von allen Festnetzen und Mobiltelefonen in ganz Europa aus.

Ärztlicher Notfalldienst

Wochenende/Feiertage: Freitagabend und Vorfeiertag von 19 bis 23 Uhr, Samstag/Sonntag/Feiertag von 8 bis 23 Uhr ist die Notfallpraxis an der Filderklinik besetzt. Begeben Sie sich bitte ohne Voranmeldung dorthin: Im Haberschlag 7, Bonlanden. Sie benötigen für den Notdienst Ihre Krankenversicherungskarte.

Montag bis Donnerstag gilt für alle Notfälle ab 19 Uhr die Vermittlung über die Leitstelle unter Tel. 0711/60 130 60.

Für **dringende Hausbesuche** erreichen Sie zur Vermittlung des Hausbesuchs die Leitstelle des DRK unter der Nummer 0711/60 130 60.

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

29./30.6. Dr. Kuttruf/Dr. Sauter, Bernhäuser Str. 8, Echterdingen, Tel. 796025
In Notfällen: 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Wochenende und Feiertage 11-12, 17-18 Uhr. Dienst habenden Zahnärzte unter Tel. 7877755

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

zu erfragen unter Tel. 0711/2628012

Frauen helfen Fraue: Tel. 0711/7949414

Frauenhaus Filder: Tel. 0711/9977461

Telefonseelsorge: Tel. 0800 111 0111 und 0800 111 0222. Wir sind da. Immer.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienste sind über den Anrufbeantworter des Tierarztes zu erfragen.

Apothekendienst

Fr. 28.6. Rats-Apotheke, Leinfelden, Irisstr. 9, Tel.: 75 14 38

Sa. 29.6. Mörike-Apotheke, Plattenhardt, Uhlbergstr. 37, Tel.: 77 11 32

So. 30.6. Halden-Apotheke, Stetten, Weidacher Steige 20, Tel. 79 19 79 70771

Mo. 1.7. Markt-Apotheke, Bonlanden, Marktstr. 6, Tel.: 77 29 10

Di. 2.7. Hubertus-Apotheke, Musberg, Filderstr. 55, Tel.: 6 99 76 90

Mi. 3.7. Apotheke am Rathaus, Sielmingen, Sielming Hauptstr. 29, Tel.: 07158 - 86 44

Do. 4.7. Neue Apotheke, Echterdingen, Hauptstr. 44, Tel.: 7 94 99 10

Fr. 5.7. Kelten-Apotheke, Plattenhardt, Uhlbergstr. 5/7, Tel.: 7 77 58 08

Giftnotruf-Infozentrum Tel. 0761/19240

Rufbereitschaft der Stadtwerke außerhalb der Dienstzeit: Tel. 0700-53782389

Stromausfall-Notdienst:

EnBW-Störungsdienst Tel. 0800-3629477

Störungsannahme rund um die Uhr.

Notdienst der SHK-Innung Sanitär Heizung Klempner, 10-18 Uhr:

29./30.6. K.Haug & Sohn, Sanitäre Anlagen-Gasheizung-Flaschnerei, Max-Eyth-Str. 1, Esslingen, Tel. 4890800

Polizeiposten Kornblumenweg 4, 70771 Leinfelden, Tel. 0711/903770, Mo - Fr 7-19 Uhr

Müllkalender

Hausmüll - alle 14 Tage: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 1.7., Leinfelden, Musberg, Stetten: 2.7.

Hausmüll - alle vier Wochen: Echterdingen I und Unteraichen: 1.7., Echterdingen II und Oberaichen: 15.7., Leinfelden: 16.7., Musberg, Stetten: 2.7.

Gelber Sack: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 1.7., Leinfelden: 3.7., Musberg, Stetten: 4.7.

Biotonne: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 1.7., Leinfelden, Musberg, Stetten: 2.7.

Papiertonne: Echterdingen I, II, Unteraichen und Oberaichen: 1.7., Leinfelden: 2.7., Musberg und Stetten: 4.7.

Die Kompostierungsanlage Stetten ist bis 2.9. wegen Sanierung geschlossen.

Die Ausweicheinrichtungen:

- Eichholz, Filderstadt Gutenhalde (zwischen Bonlanden und Aich). Mo, Mi, Fr 13-17 Uhr, Sa 8.30-13.30 Uhr

- Aichtal-Grötzingen, Feldweg in Verlängerung der Lindenstraße. Fr 14-17 Uhr, Sa 13-17 Uhr

Nicht angenommen werden Moose, Vertikutierabfälle, Wildkräuter und Gartenabfälle wie Blumenstauden, Fensterblumen, dafür gibt es die Biotonne oder Eigenkompostierung.

Servicetelefon des Abfallwirtschaftsbetriebs: 0711/9312-551

Wochenmärkte

Echterdingen: Mi, Sa 7-12 Uhr

Leinfelden: Mi, Sa 7-12 Uhr. **Der Markt am 6. Juli wird wegen des Feuerwehreffestes in die Wende/Taxischleife Bahnhofsstraße verlegt.**

Musberg: Fr 14-18 Uhr. **Der Markt am 5. Juli fällt wegen der Dorffest-Vorbereitungen aus.**

Stetten: Do 7-12 Uhr

Stadtverwaltung

www.leinfelden-echterdingen.de

Sprechzeiten: Mo bis Fr 8-12 Uhr, Mi 14-18 Uhr
Zentrale: Tel. 0711/1600-0

Jugend- u. Bürgersprechstunde bei OB Kleink:
Anmeldung Tel. 1600-215, Frau Rausch

Bürgertelefon, jederzeit aufnahmebereit:
Tel. 75 27 77; Fax 1600-228

Energieberatung der Stadtwerke:
Tel. 1600-570, energieberatung@le-mail.de.

Musikschule

Echterdingen, Stadionstr. 6, ☎ 72249801
musikschule@le-mail.de

www.musikschule.leinfelden-echterdingen.de

Stadtbücherei

www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de
stadtbuecherei@le-mail.de

Bücherei **Echterdingen**, Maiergasse 8, (Zehntscheuer), Tel. 1600-634. Bücherei **Leinfelden**, Neuer Markt 1, Tel. 1600-276.

Di, Do 15-19 Uhr, Mi 10-13 und 15-18 Uhr, Fr 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.

Bücherei **Musberg an der Eichbergschule**, Schlossbergweg 17, Tel. 7585 7744.

Di, Do 15-18 Uhr. Während der Schulferien Di 15-18 Uhr. buecherei-musberg@web.de

Bücherei **Stetten in der Lindachschule**, Jahnstraße 60, Tel. 4893344

Di, Mi 15-19 Uhr, Do 9-12 Uhr. Während der Schulferien Mi 15-19 Uhr. buechereistetten@googlemail.com

Hallenbad

Leinfelden, Stuttgarter Str. 76, Tel. 1600-261
Einlass bis 1 Stunde vor Badeschluss. Badezeit unbegrenzt. Wb = Warmbadetag

Öffnungszeiten: Di (Wb) 6-21 Uhr, Mi 7-21 Uhr, Fr 7-21 Uhr, Sa 7-17 Uhr, So 7-17 Uhr
Geschlossen: Mo, Do (Schul- und Vereinschwimmen)

Sauna/Dampfbad:

Damen: Di 7-13 Uhr, Mi 13-21 Uhr

Herren: Mi 7-13 Uhr

Gemischt: Di 13-21 Uhr, Fr 7-21 Uhr,

Sa 7-17 Uhr, So 7-17 Uhr

Die Lange Saunanacht findet erst wieder im Oktober statt.

Kindernachmittag mit Pluto: Jeden 1. Samstag im Monat von 14-16:45 Uhr

Wassergymnastik: Di und Mi 8 Uhr (kostenlos)

Power-Aqua-Fitness: Mo 16.45-17.30 Uhr, 6 Euro pro 45 min (offener Kurs)

VHS

Geschäftsstelle Leinfelden, Neuer Markt 3
Tel. 1600-315; Fax 1600-305

www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

Anzeigenannahme

Nussbaum Medien, Büro Echterdingen, Kanalstr. 17, 70771 L.-Echterdingen.

Tel. 0711/99076-0, Fax 99076-10

Geschäftsanzeigen: fda@nussbaum-wds.de
Privatanzeigen siehe: www.nussbaum-medien.de



**Amtsblatt der
Großen Kreisstadt
Leinfelden-Echterdingen**

Impressum

Erscheint wöchentlich freitags
Herausgeber: Stadt Leinfelden-Echterdingen
Verantwortlich für den Textteil (ausgenommen Vereins-
teil): Klaus Peter Wagner, Marktplatz 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen. Tel. 1600-888 (keine Anzeigen! Anzeigenannahme: Tel. 0711/99076-0)

Fax: 1600-269. www.leinfelden-echterdingen.de

Redaktion: Gisela Fechner, amtsblatt@le-mail.de

Für den Inhalt der einzelnen Beiträge der nicht städtischen Organisationen sind die in den Beiträgen als verantwortlich genannten Personen verantwortlich.

Verantwortlich für den Vereinsteil, „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0

www.nussbaum-wds.de

anzeigen@nussbaum-wds.de

info@nussbaum-wds.de

Druck und Verlag: Nussbaum Medien

Weil der Stadt GmbH & Co. KG,

Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt

Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Zustellung und Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 9a, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

abonnenten@wdspresservertrieb.de,

www.wdspresservertrieb.de



Die Dreifaltigkeitskirche mit "Säle" und Pfarrhaus (rechts).

In alten Kirchenkonventprotokollen ist außerdem nachzulesen, wie das Gemeinwesen geregelt war - auch wenn das offensichtlich nicht immer gelang: 5 Kreuzer Strafe musste ein Musberger berappen, der "über die Maßen gespielt, gefressen und gesoffen" hat... So gibt auch der interessierte Blick auf das Alltagsgeschehen der Ausstellung einen besonderen Reiz.

Dass die Musberger noch immer mit ih-

rer Scholle verwurzelt sind, beweisen sie auch bei der Gestaltung des Jubiläumsprogramms, sagte Annerose Schmidt, die erste Vorsitzende des Kirchengemeinderats. Am 5. und 6. Juli wird ein großes Dorffest stattfinden, das die Dorfgemeinschaft Musberg auf die Beine stellt - und zwar "für alle Musberger, egal welchen Glaubens", betont sie. Der Festakt zum Jubiläum ist am 5. Juli, ein Festgottesdienst mit Landesbischof July

am 7. Juli, 10 Uhr. (Ausführliches Jubiläumsprogramm siehe Rubrik "Evang. Kirche Musberg".) (gif)

> "450 Jahre Evang. Kirche Musberg" Stadtarchiv Musberg, Schönaicher Sträßle 4 Geöffnet sonntags 14-17.30 Uhr, unter der Woche nach tel. Vereinbarung: 99 754 09. Horst Elsässer bietet Führungen mittwochs auf Anfrage: 75 43 820.

5. Juli: Kein Markt in Musberg

6. Juli: Markt Leinfelden verlegt

Der Wochenmarkt in Musberg fällt am Freitagnachmittag, 5. Juli, aus, weil das Dorffest am Samstag zum 450-jährigen Bestehen der Evang. Kirchengemeinde vorbereitet wird.

Der Wochenmarkt in Leinfelden wird wegen der Marktplatzfestes der Feuerwehr am Samstag, 6. Juli, in die Wende/Taxischleife in der Bahnhofsstraße verlegt.

Beteiligungsportal Erneuerbare Energien

Das Baurechtsamt weist auf ein Beteiligungsportal des baden-württembergischen Umweltministeriums hin zur frühzeitigen Bürger- und Öffentlichkeitsbeteiligung. Thema ist die Novelle des Erneuerbare-Wärme-Gesetzes. Sie betrifft Hausbesitzer, wenn die zentrale Heizungsanlage ausgetauscht wird: Dann sind anteilig erneuerbare Energien zur Deckung des jährlichen Wärmebedarfs zu nutzen. In dem Portal kann man bis 15.7. Anregungen und Kritik einbringen.

> www.Beteiligungsportal-BW.de/Eckpunkte-EWaermeG



Neue Anbieter auf dem Wochenmarkt Stetten

Der Wochenmarkt in Stetten hat zwei neue Anbieter: Die Metzgerei Häfele mit Fleisch- und Wurstwaren und der Käsewagen Jurak ergänzen das Sortiment von Feinkost CIL und der Firma Walker (Obst/Gemüse). Das Marktamt der Stadt freut sich, dass damit auf dem Stettener Markt wieder ein breiteres Sortiment geboten wird und hofft, dass die Bürgerinnen und Bürger regen Gebrauch von dieser Einkaufsmöglichkeit machen.

Wochenmärkte leiden vielerorts unter dem veränderten Einkaufsverhalten, obwohl gerade sie mit ihren Produkten aus der Region Frische und Qualität garantieren.

> *Jahnstraße/Lindachschule, donnerstags 7-12 Uhr.*

LE engagiert sich

2. Präsentationstag zum Bürgerschaftlichen Engagement Samstag, 6. Juli 2013, 14.00-17.00 Uhr Marktplatz Leinfelden

Das Angebot an Freizeitaktivitäten und an sozialer Begleitung in einer Stadt ist nur möglich durch eine Kultur der gegenseitigen Unterstützung. Bürgerschaftliches Engagement ist außerordentlich vielfältig: Sport und Musik, Kirche und Soziales, Umwelt und Politik, Jugendarbeit und Erwachsenenbildung bis hin zu den Rettungsdiensten – das Engagement des Einzelnen kommt jung und alt und jeder Nationalität zugute.

»LE engagiert sich« lautet wieder das Motto des 2. Präsentationstages, bei dem mehr als 30 Initiativen und Vereine ihre Ziele und Aufgaben vorstellen. Bei der Aktion unter Federführung des Amtes für soziale

Dienste soll freilich nicht nur das bürgerschaftliche Engagement in der Stadt dargestellt werden. Die Veranstaltung will zugleich Interesse für Themen wecken und Lust machen auf Mitgestalten und Mitwirken.

Wer sich schon immer für eine Aufgabe oder ein Projekt, kurz: für den Nachbarn und Mitmenschen einsetzen wollte, aber bisher nicht wusste wo, wie und wann, erhält an diesem Tag gute Anregungen und Tipps! »Das Leben unserer Stadt wird durch bürgerschaftliches Engagement in vielfältiger Weise gestaltet und bereichert«, sagt Oberbürgermeister Klenk angesichts der bunten Vielfalt an Gruppen und Aktivitäten.

Wir sind dabei und freuen uns auf Ihren Besuch:

- AWO Leinfelden-Echterdingen e.V.
- Besuchsdienst für über 80-Jährige der Stadt LE – Gruppe des Stadt seniorenrates
- B.U.S – Bewegung, Unterhaltung, Spaß – Gruppe des Stadt seniorenrates
- Bürgerstiftung Leinfelden-Echterdingen
- »Deine Idee für LE«: Beteiligung von Kindern und Jugendlichen – Stadtjugendring Leinfelden-Echterdingen
- Deutscher Diabetikerbund Landesverband BW e.V. – Bezirksverband Esslingen
- Diakonieladen und Fildertafel
- Diakoniestation auf den Fildern
- Feuerwehr Leinfelden-Echterdingen
- Filder-Jazz-Freunde
- Förderverein Stadtbücherei Leinfelden-Echterdingen e.V.
- Frauen verbinden Welten
- Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe
- Gemeindefachpsychiatrisches Zentrum Filder – »Perfekt ist Keiner« (PiK)
- Gesamtelternbeirat Schulen Leinfelden-Echterdingen
- Häuslicher Betreuungsdienst Demenz-Gruppe des Stadt seniorenrates
- Hospiz-Gruppe Leinfelden-Echterdingen
- Kammerchor Leinfelden-Echterdingen e.V.
- Karawane Tanz- und Kultur-gemeinschaft e.V.
- Kath. Kirchengemeinde St. Raphael, Ausschuss für Eine Welt
- Komm und lern uns kennen
- Komm und lern uns kennen und lass uns miteinander lesen
- Kreisdiakonieverband Esslingen – Jobcafé
- LEaktiv und Interessenbörse – Gruppe des Stadt seniorenrates
- LE Solar e.V.
- LIFE
- Migrale
- Nachtwanderer Leinfelden-Echterdingen
- Partnerschaftsgremium Manosque-Voghera
- York-Pennsylvania-Club e.V.
- Pro Wohnen
- Schwäbischer Albverein OG Echterdingen
- Selbsthilfegruppe für Menschen nach Krebs
- S'FlitzerLE: Einkaufsmobil für Senioren – Gruppe des Stadt seniorenrates
- Tageselternverein Kreis Esslingen e.V.
- Theater unter den Kuppeln e.V.
- Verein der Hundefreunde Echterdingen und Umgebung e.V.
- Verein zur Förderung der Bestattungs- und Trauerkultur e.V.
- Vorsorgen – Selbst bestimmen: Patientenverfügung und vorsorgende Papiere – Gruppe des Stadt seniorenrates

Wir unterhalten Sie beim Präsentationstag:

*Theater unter den Kuppeln e.V.
Karawane Tanz- und Kultur-gemeinschaft e.V.
Filder-Jazz-Freunde
Kammerchor Leinfelden-Echterdingen e.V.*



Zwischen Rathaus und Schwabengarten vom 5. bis 7. Juli: Leinfelden wird zur Fest- und Flaniermeile

Mittelaltermarkt

"Edle Ritter, jungfräuliche Hofdamen, Weybsleut, Gesindt und Kindsvolk seyn mit großen Freuden eingeladen, drei Tage lang ein schöns Gelag zu feiern mit mannigfach Liedlein, Gaukeleien und anderer fröhlich Künsten und Tantzereyn. Macht euch also auf zur Reis in unsere Schwabenburg, in der wir euch mit eyn starken Trunk willkommen heysen..." - Auch in diesem Jahr haben sich die Stadt und der Schwabengarten wieder zusammengetan und für das Wochenende 5.-7. Juli rund um den Schwabengarten einen "Markt der Vergangenheit" organisiert.

Erstmals mit dabei ist ein großes Heereslager auf den Wiesen vor den Pforten des Biergartens. Die verschiedenen Lagergruppen gewähren Einblicke in das Leben von einst.

Beim Mittelaltermarkt selbst werden über 60 Stände gezählt, an denen vom Gewand und Kettenhemd bis zum Holzspielzeug und Kräuterlikör allerlei feilgeboten wird, selbst ein Steinmetz aus Paris wird dabei sein. Natürlich gibt es auch die beliebte Massage und das Wasservergnügen im großen Badezuber. Gaukler, Minnesänger, Schwertkämpfer, Handwerker und Wahrsager werden über drei Tag ihr Können zur Schau stellen. Für die kleinen Ritter und Mägde gibt es eine kostenlose Märchenstunde am Samstag und Sonntag im Geschichtenzelt.

Die Klänge von Schalmeien, Sackpfeifen und Schellen der Spielleute werden den Gang



Vom Heereslager in die Marktschenke: ein bisschen Mittelalterfeeling.

zur Schenke begleiten. Am Freitag und Samstag um 20 Uhr und am Sonntag um 15 Uhr tritt die Folkmusikgruppe "Keltentimme" auf, bei freiem Eintritt. Eine mittelalterliche Hochzeit am Samstag- und Sonntagnachmittag rundet das Programm ab.

> Fr., 5.7., 16-22 Uhr, Sa., 6.7., 11-22 Uhr, So., 8.7., 11-20 Uhr.

Wegezoll/Tageskarte: 3 Euro. Senioren, Behinderte und Gewandträger 2 Euro. Kinder bis 16 Jahre 1,50 Euro. Familienkarte 7,50 Euro. Schulklassen und Kindergärten haben am Freitag 14-16 Uhr freien Eintritt. Die Besichtigung des Heereslagers ist frei.

Marktplatzfest der Feuerwehr

Wer sich von der Vergangenheit lösen und in das moderne, sicherlich einfachere Leben zurück möchte, wird vorbei an der Flammenillumination hinüber zum Marktplatz geleitet, wo die Freiwillige Feuerwehrabteilung Leinfelden neben ihrem Gerätehaus zur ausgelassenen Hocketse lädt. Das traditionelle Marktplatzfest ist aus dem Veranstaltungskalender der Stadt nicht mehr wegzudenken. Vorführungen, eine Spielstraße und Tipps rund um das Thema Rauchmelder sind angekündigt. Am Abend werden die "Auenwälder" für Tanzlaune sorgen. Starke Rauchentwicklung wird dann allenfalls aus dem Grillzelt gemeldet, und "gelöscht" wird mit frisch Gezapftem und edlen Tropfen der Marbacher Weingärtner...

> Samstag, 6.7., ab 12 Uhr, Sonntag 7.7., ab 10 Uhr

"LE engagiert sich"

Eine Stadt lebt jenseits aller Festivitäten aber auch und gerade im Alltag vom Engagement in den vielen Vereinen, Institutionen, Einrichtungen und Selbsthilfegruppen. Von der bunten Palette an bürgerschaftlichem Engagement in Leinfelden-Echterdingen kann man sich am Samstagnachmittag auf dem Marktplatz überzeugen. Unter dem Motto "LE engagiert sich" stellen sich zum zweiten Mal die unterschiedlichsten ehrenamtlichen Gruppen vor (siehe nebenstehende Sonderseite): ein "Markt der Möglichkeiten", der im vergangenen Jahr vom Amt für soziale Dienste ins Leben gerufen wurde.

Die Initiatoren freuen sich, wenn sie mit der Darstellung ihrer Arbeit und Ziele auf Interesse stoßen, denn neue Mitwirkende sind willkommen!

> Samstag, 6.7., 14-17 Uhr



Die "Auerwälder" werden wieder die Stimmung bei der Feuerwehrhocketse anheizen.

Besuch bei der Messe 2012 war ein Rekordjahr

Einmal im Jahr treffen sich Vertreter von Verwaltung und Gemeinderat mit den Messe-Geschäftsführern zum Gespräch und Gedankenaustausch. Sehr zufrieden verwiesen die beiden Geschäftsführer, Ulrich Kromer und Roland Bleinroth, beim kürzlichen Besuch aus Leinfelden-Echterdingen auf das "Rekordjahr 2012" - mit 130 Mio. Euro Umsatz und einem Ergebnis von 14 Mio. Euro vor Steuern war es das beste überhaupt. Die "Umwegrentabilität" bekomme ja auch die Große Kreisstadt in ihren Restaurants, Hotels oder Geschäften angenehm zu spüren, sagte Geschäftsführer Kromer. Wie überhaupt eine Umfrage unter 1800 Personen aus LE und der Region ergeben habe, dass die Messe als wichtiger Wirtschaftsfaktor (92%) akzeptiert sei, die gerade auch von Bürgern aus LE (81%) besucht werde.

Weil das Messengeschäft sehr zyklisch abläuft, d.h. in den ungeraden Jahren weniger Messen stattfinden (weil die oft einen Zweijahresrhythmus haben), rechnet man für 2013 mit rd. 30 Prozent weniger Umsatz und einem Ergebnis im Minus, aber das bereitet den Messeverantwortlichen keine Sorgenfalten. "2014", so Geschäftsführer Bleinroth, "sind wir wieder auf Rekordkurs." Denn die Messen entwickeln sich insgesamt allesamt positiv.

In den Blick rückt vielmehr das Auslandsgeschäft. Wobei die Messe Stuttgart nicht nur vor Ort sein will, sondern auch ausländische



Interessenten nach Stuttgart bringen möchte und einen "Rückkoppelungseffekt" im Auge hat.

Ein erfolgreicher Vertriebsstandort ist laut Bleinroth die Tochtergesellschaft in der Türkei. In Moskau ist man mit der "R+T" präsent, in Zürich mit der "Slowfood". Am Wachstumsmarkt China, an der neuen Messe der 8-Millionen-Metropole Nanjing, waren die Stuttgarter bereits mit der AMB und der CMT. Außerdem sind neue Eigenveranstaltungen im Visier, u.a. im Bereich Unternehmenssoftware, Gesundheit oder Halal-Produkte.

Auf die Verkehrsanbindung und übervolle

S-Bahnen bei großen Messen angesprochen, bejahte Ulrich Kromer gegenüber den Stadträten eine oft "extreme Massierung". Die U6 werde dies nicht entflechten können. 60 Prozent der Messebesucher nutzen nach seinen Worten den öffentlichen Nahverkehr, 80 Prozent von ihnen kommen aus einem Umkreis von rund 50 Kilometer.

Zum 1.1.2014 will die Messe ganz auf Ökostrom umstellen. EBM Frank Otte, für den der Messebesuch sein letzter Termin als Dezernent in Diensten der Stadt war, meinte augenzwinkernd: "Unsere Stadtwerke werden Ihnen gerne ein gutes Angebot machen!" (gif)



Tolles Spielgerät für den AKI Musberg

Wieder hat Jürgen Brixner (rechts, neben Bürgermeister Ludwig und Nikolaus Reiff, Vorsitzender des AKI Musberg) mit seiner gleichnamigen Stiftung einer städtischen Einrichtung ein großzügiges Geschenk gemacht. Diesmal sind es zwei Go-Carts und ein Trampolin im Wert von insgesamt rd. 1200 Euro, die auf dem Abenteuerspielplatz (AKI) Musberg auch gleich in Besitz genommen wurden.

Foto: Bergmann

Leerung Biotonnen

Bis Anfang September werden Biotonnen wieder wöchentlich geleert. Biomüllsäcke gibt es auch auf den Rathäusern (2 Euro).

wirtschaftsOASE
leinfelden - Echterdingen

Ich bin dabei, weil...

„...die WirtschaftsOase in Leinfelden-Echterdingen eine einzigartige Plattform ist, um meine Dienstleistung und mich zu präsentieren und bekannt zu machen. Ohne die Unterstützung durch die Stadt wäre das nicht möglich.“

Alexandra Stierle,
Inhaberin
Alexandra Stierle
- mit Stil eben



LE
Leinfelden-Echterdingen - wo man ist.

Der KAF lädt zum Fildermarkt - Erste Skulptur des Filderkunstpfades wird enthüllt Mehr als Kraut - Was die Filder zu bieten hat

Am Sonntag wird die Umgehungsstraße K1269 in Scharnhausen zwischen Ortsausgang und Autobahnunterführung zur 300 Meter langen Flaniermeile. Auf dem ersten Fildermarkt präsentieren sich von 11 bis 18 Uhr Landwirte, Vereine, Gewerbetreibende und Kunsthandwerker.

Die 55 Aussteller eint eines: sie alle leben und arbeiten hier bzw. nutzen Produkte des Filderraums und wollen zeigen, was die Filder zu bieten hat, ob Honig von Streuobstwiesen oder „Smoothies“ aus Filderobst. Landwirtschaftliche Produktionsmethoden und Gerätschaften, vom Oldtimer-Schlepper bis hin zum 200-PS-High-Tech-Traktor, werden vorgestellt. Musikbands (ab 16.30 Uhr spielen die "Happy Dixie Four" aus Echterdingen), Kutschfahrten und ein buntes Bühnenprogramm verheißen ein Fest für die ganze Familie, und selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Auch die Obst- und Gartenbauvereine, die Landfrauen, NABU-Ortsgruppen und der Kommunale Arbeitskreis Filder (KAF) werden beim 1. Fildermarkt mit Infoständen mit von der Partie sein.

Veranstalter des Markttag ist der KAF, die Organisation liegt in den Händen der städtischen Kulturbüros Ostfildern.

Eröffnet wird der Fildermarkt um 11 Uhr von Oberbürgermeister Christof Bolay (Ostfildern). Nach zweijähriger Konzeptionsphase für den Rahmenplan Landschaftsraum Filder, so Bolay, gehe es jetzt an die Umsetzung der Projekte, zu denen auch der 1. Fildermarkt tag gehört, der das Leistungsspektrum in dieser dichtbesiedelten Region darstellen soll.

Um 13.30 Uhr wird am Rollfeldende des Flughafens das erste Kunstwerk des "Filder-

kunstpfades" enthüllt. Der Kirchheimer Künstler Bertl Zagst gewann mit seiner Skulptur „Wegweiser“ den Wettbewerb für den ersten Standort des Kunstpfades. Der soll insgesamt 17 Stationen bekommen und die Kommunen der Filderlandschaft verbinden.

Im KAF sind die Kommunen Denkendorf, Neuhausen, Leinfelden-Echterdingen, Filderstadt, Esslingen, Ostfildern und Stuttgart zusammengeschlossen. Seit Frühjahr 2012 wurden erste Maßnahmen, die sogenannten Starterprojekte, wie die Pflanzung von 500 Obstbäumen, die Ausschilderung einer Filder-Radroute und Aufwertung von landschaftsprägenden Bereichen entlang von "Filderachsen" in Angriff genommen.

Der nächste Schritt ist nach den Worten des KAF-Geschäftsführers, Ostfilderns EBM Rainer Lechner, eine zweite Filderachse, die von Stuttgarter Markung vorbei an Leinfelden-Echterdingen und dem Flughafen bis zum Uhlbergturm führen wird, mit Aufenthalts- und Aussichtsplätzen entlang des Weges.

220.000 Euro stehen für die Starterprojekte zur Verfügung, die Hälfte kommt vom Verband Region Stuttgart. Der Fildermarkt selbst finanziert sich über die Standgebühren, und den Rest,



Parkplätze stehen in Scharnhausen im Gewerbegebiet und im Marktkauf-Parkhaus zur Verfügung. In Neuhausen führt ein ausgeschilderter Fußweg vom Thyssen-Parkplatz in der Bernhäuser Straße zum Veranstaltungsort.

man rechnet mit 5000 bis 6000 Euro, wird der KAF übernehmen.

> www.unsere-filder.de/fildermarkt



Flughafen unterstützt "Frauen helfen Frauen"

Über 6.000 Besucher erlebten Anfang Juni den Familiensonntag im Rahmen des bundesweiten Tags der Luftfahrt auf der Besucherterrasse des Flughafens Stuttgart. Dabei fand auch eine Versteigerung von Flugzeugmodellen aus dem Fundus des Flughafens statt. Bis zu 150 Euro pro Modell wurden geboten. Der Gesamterlös, aufgestockt durch die Flughafengesellschaft auf 1.000 Euro, wurde an den Verein Frauen helfen Frauen Filder e.V. übergeben. Die Vorsitzende, Claudia Moosmann, nahm die Spende stellvertretend von Pressesprecher Volkmarr Krämer entgegen. "Unser Verein steht aus nachvollziehbaren Gründen nicht im Rampenlicht der Öffentlichkeit, weil wir die Frauen, die zu uns kommen, schützen müssen," so Claudia Moosmann. "Das macht es schwer, die nötige Aufmerksamkeit zu erreichen." Umso mehr sei man über die Spende erfreut.

Foto: Bergmann



Junge Gäste aus der Partnerstadt York

Sie freuen sich schon auf das Daimler-Benz-Museum, Ritter Sport und die Stocherkahnfahrt in Tübingen: Schülerinnen und Schüler mit ihren Lehrern aus der US-Partnerstadt York sind zu Gast an den beiden Gymnasien und der Realschule. Auch die Wilhelma, Städtetouren durch Stuttgart, Ludwigsburg und Esslingen und das KZ Dachau stehen auf dem Programm.

wirtschaftsOASE leinfelden - Echterdingen

Wir sind dabei, weil...

„...es ein äußerst nettes und professionelles Umfeld ist, in dem die Wirtschafts-oase stattfindet. Darüber hinaus ist die Organisation der Stadt und der Messe optimal und wir erhalten auf jeden unserer Auftritte sehr viel positive Resonanz.“



Siegfried Böhme,
Inhaber
Optik Böhme

LE
Leinfelden-Echterdingen - wo sonst.

Ausbildungsforum 2013

Eine gemeinsame Aktion der Stadt Leinfelden-Echterdingen und der Stadt Filderstadt

Firmen, die offene Ausbildungsplätze hier kostenlos anbieten möchten, wenden sich bitte an die Wirtschaftsförderung der Städte Leinfelden-Echterdingen, Telefon: 0711/1600-801 oder Filderstadt, Telefon: 0711/7003-262.

Folgende Unternehmen bieten für das Jahr 2013 offene Ausbildungsstellen an:

Florist/-in

(Voraussetzung: sehr guter Hauptschulabschluss, Realschulabschluss, Abitur)
Hess Blumen Pflanzen Leben,
Echterdinger Straße 37,
70771 Leinfelden-Echterdingen,
Ansprechpartnerin: Frau Hess,
Telefon: 0711/903183,
E-Mail: info@hess-blumen.de

Fachinformatiker/-in - Systemintegration

IT-System-Kauffrau/-mann
(Voraussetzung: guter Realschulabschluss, Abitur),
MetaComp GmbH Computer + Netzwerke,
Heßbrühlstraße 61, 70565 Stuttgart,
Ansprechpartner: Herr Hunger,
Telefon: 0711/781938-0,
E-Mail: hunger@metacomp.de

Altenpfleger/-in

(Voraussetzung: Mittlere Reife),
Seniorenzentrum Sonnenhalde,
Sonnenhalde 19/23,
70771 Leinfelden-Echterdingen,
Ansprechpartner: Herr Dr. Bachmann,
Telefon: 0711/97567-17,
E-Mail: bachmann@awo-wuerttemberg.de

Kauffrau/-mann für Bürokommunikation, Sachgebiet: Touristik

(Voraussetzung: Mittlere Reife, Abitur)
BEST-RMG Reisen Management AG,
Rita-Maiburg-Straße 6, 70794 Filderstadt
Ansprechpartner: Frank Winkler,
Telefon: 0711/77949-35,
E-Mail: winkler@best-rmg.de

Kauffrau/-mann für Speditions- und Logistikdienstleistungen, Schwerpunkt Luft- und Seefracht

(Voraussetzung: Realschulabschluss und gute Englischkenntnisse)
Senator International Spedition GmbH,
Jacob-Brodbeck-Straße 6, 70794 Filderstadt,
Ansprechpartner: Thomas Grünert, Telefon:
0711/60134-11, E-Mail: thomas.gruenert@str.senator-international.com

Elektroniker/-in

Energie- und Gebäudetechnik
(Voraussetzung: guter Hauptschulabschluss)
LORENZ Elektrotechnik GmbH,
Filderstraße 10,
70771 Leinfelden-Echterdingen,
Ansprechpartnerin: Frau Lorenz,
Telefon: 0711/7542550,
E-Mail: info@Lorenz-elektrotechnik.de

Koch/Köchin

(Voraussetzung: Hauptschulabschluss, Werkrealschulabschluss, Realschulabschluss)
Waldschänke zur Distelklinge, Distelklinge 3,
70794 Filderstadt, Ansprechpartner:
Frau Kapoun, Herr Weinmann,
Telefon: 0711/771438,
E-Mail: info@distelklinge.de

Bürokauffrau/-mann

(Voraussetzung: Realschulabschluss)

Fachverkäufer/-in

im Lebensmittelhandwerk
(Voraussetzung: alle Schulabschlüsse)

Fachkauffrau/-mann für Systemgastronomie

(Voraussetzung: alle Schulabschlüsse)

Konditor/-in

(Voraussetzung: alle Schulabschlüsse)

Bäcker/-in

(Voraussetzung: alle Schulabschlüsse)
Bäckerei und Konditorei Treiber GmbH,
Gottlieb-Daimler-Straße 2,
71144 Steinenbronn,
Ansprechpartner: Herr Sanz,
Telefon: 07157/88911-96,
E-Mail: C.Sanz@baeckerei-treiber.de

Vernissage Sa., 29.6., 17 Uhr, Galerie Altes Rathaus Musberg
Stählerne Gräser



In Kooperation mit dem Kulturamt zeigt die Galerie Altes Rathaus in Musberg im Außen- und Innenraum eine Auswahl von Stahlarbeiten und Bildern von Beate Schroedl-Baurmeister. Die Wuppertaler Künstlerin studierte in den 70er-Jahren Bildhauerei und Kunstgeschichte an der Akademie der Bildenden Künste in Stuttgart. Die inzwischen international anerkannte und mit zahlreichen Preisen ausgezeichnete Künstlerin kommt mit vielen guten Erinnerungen nach Musberg.

Die Ausstellung steht unter dem Motto "Gräser". Aus Stahlbändern entstehen ästhetische Kunstobjekte, die dem Betrachter eine nicht gekannte Nähe zu den meist kaum beachteten Gräsern und Halmen in der Natur vermittelt. „Ihre Arbeiten erinnerten mich an das chinesische Sprichwort: Der Bambus ist dazu da, dass der Wind ihn streichelt. Ich finde, dass die Arbeiten von Beate Schroedl-Baurmeister wie Kalligraphie wirken," sagt der Filderstädter Künstler Gyjho Frank, der die Ausstellung eröffnen wird.
www.altes-rathaus-musberg.de

Freitag und Samstag, 21 Uhr, Theater unter den Kuppeln

JOSEPH and the Amazing Technicolor Dreamcoat

Das erfolgreichste Musical der Freilichtbühne entführt die Zuschauer nach Kanaan und Ägypten. Eine biblische Geschichte, knallbunt und kurzweilig inszeniert.

Mittwoch u.nd Sonntag, 15 Uhr
Peter Pan

...will nicht älter werden und lieber in seinem Nimmerland die tollsten und spannendsten Abenteuer erleben. Hierbei begegnen ihm und seinen Freunden Indianer, Meerjungfrauen, Elfen und natürlich der gefährliche Kaptain Hook...
www.tudk.de

Sa. 6.7., 11 Uhr, Stephanuskirche Echterdingen

Orgelmusik zur Marktzeit

Die halbstündige Matinee im Rahmen der „Geöffneten Kirche“ gestalten Orgelschüler des Kirchenbezirks Bernhausen. Sie spielen Werke von Vincent Lübeck, Gottfried August Homilius, Max Reger, Johann Sebastian Bach, Josef Gabriel Rheinberger, Wolfgang Amadeus Mozart u.a..

Die Orgelmusik zur Marktzeit findet jeden ersten Samstag im Monat noch bis September statt. Der Eintritt ist frei. Spenden für die kirchenmusikalische Arbeit der Evangelischen Kirchengemeinde sind willkommen!

wirtschaftsOASE
Leinfelden - Echterdingen

Ich bin dabei, weil...

„...sich hier viele positive geschäftliche und persönliche Kontakte ergeben.“

Winfried Mettler, Geschäftsführer M&R Mettler GmbH

FilderhalLE
Kongress- und Tagungszentrum



So. 7.7., 21.7., 10.30-15 Uhr, Restaurant FILL

Sonntags-Brunch

Das Restaurant Fill lässt Ihr Genießerherz höher schlagen. Das Team verwöhnt Sie mit einem reichhaltigen Buffet aus erlesenen Speisen. Bedienen Sie sich an der großen Auswahl an knackigen Salaten, kalten sowie warmen Speisen und gönnen Sie sich zum Abschluss süße Leckereien am Dessertbuffet. All inclusive 26,80 Euro pro Person. Bei allen Aktionen sind Kinder erwünscht! Kinder zahlen bei den Brunchaktionen von 5-14 Jahren je 1 Euro pro Lebensjahr. Reservierung: Tel.750251
 Veranstalter:
 Restaurant FILL Schmücker Gastro GmbH, Bahnhofstraße 61, 70771 Leinfelden-Echterdingen

US-Cars in Leinfelden
 13. + 14. Juli im Schwabengarten:
 Livemusik, Händlerstände & more

Besonderes Highlight
 Fahrten mit Stretchlimousinen zugunsten des Kinderhospizes Stuttgart

6.US-CAR MEETING
13.+14. JULI

Schwabengarten®
 DER BIERGARTEN IN DER REGION

70771 Leinfelden . Stuttgarter Straße 80 . Telefon 0711. 745 7 555 . www.schwabengarten.com